



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. októbra 2025
(OR. en)

11799/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0216(NLE)

FISC 250
ECOFIN 1243
SM 12

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...

**o podpise v mene Únie Pozmeňujúceho protokolu
k Dohode medzi Európskou úniou
a Sanmarínskou republikou
o automatickej výmene informácií o finančných účtoch
na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 115 v spojení s jej článkom 218 ods. 5 a článkom 218 ods. 8 druhým pododsekom,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohodou medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní¹ (ďalej len „dohoda“) sa posilnila vzájomná pomoc v daňových záležitostiach medzi zmluvnými stranami a zlepšilo sa dodržiavanie medzinárodných predpisov v oblasti daní.
- (2) Dňa 26. augusta 2022 boli na medzinárodnej úrovni schválené dôležité zmeny spoločného štandardu oznamovania (CRS) Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj a boli začlenené do práva Únie prostredníctvom smernice Rady (EÚ) 2023/2226², ktorou sa zmenila smernica Rady 2011/16/EÚ³.
- (3) Rada 21. mája 2024 poverila Komisiu, aby začala rokovania so Sanmarínskou republikou o zmene dohody s cieľom zohľadniť zmeny CRS schválené na medzinárodnej úrovni. Rokovania boli úspešne ukončené parafovaním Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní (ďalej len „pozmeňujúci protokol“).

¹ Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2004, s. 33,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/903/oj.

² Smernica Rady (EÚ) 2023/2226 zo 17. októbra 2023, ktorou sa mení smernica 2011/16/EÚ o administratívnej spolupráci v oblasti daní (Ú. v. EÚ L, 2023/2226, 24.10.2023,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

³ Smernica Rady 2011/16/EÚ z 15. februára 2011 o administratívnej spolupráci v oblasti daní a zrušení smernice 77/799/EHS (Ú. v. EÚ L 64, 11.3.2011, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (4) V smerniciach na rokovania sa od Komisie takisto vyžadovalo, aby aktualizovala odkazy na právne predpisy zmluvných strán o ochrane údajov a vo vhodných prípadoch bližšie určila dodatočné záruky ochrany údajov s cieľom zabezpečiť nepretržitý súlad s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679⁴.
- (5) Text pozmeňujúceho protokolu, ktorý je výsledkom rokovaní, náležite odzrkadľuje smernice na rokovania vydané Radou.
- (6) Pozmeňujúci protokol by sa preto mal podpísať v mene Únie a spoločné vyhlásenia pripojené k pozmeňujúcemu protokolu by sa mali schváliť.
- (7) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725⁵ sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní s výhradou uzavretia uvedeného pozmeňujúceho protokolu⁶.

Článok 2

Týmto sa v mene Únie schvaľuje spoločné vyhlásenie zmluvných strán o dohode a prílohách, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o článku 5 dohody, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o vzťahoch medzi San Marínom a Európskou úniou, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o vymedzení centrálnej banky a spoločné vyhlásenie zmluvných strán o nadobudnutí platnosti pozmeňujúceho protokolu.

⁶ Text pozmeňujúceho protokolu sa uverejní spolu s rozhodnutím o jeho uzavretí.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
